



## LPP - Najboljši način potovanja po Ljubljani

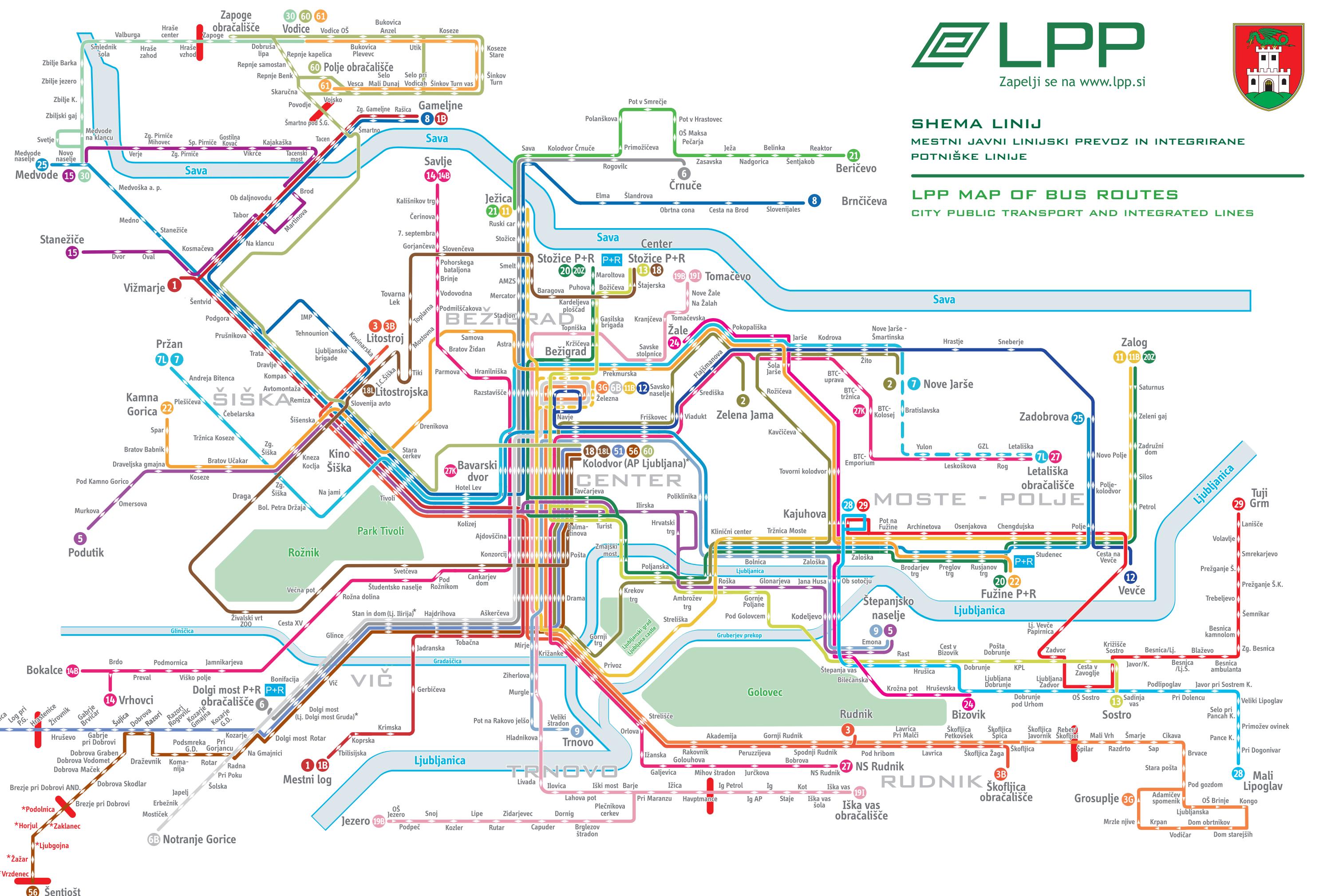
Javni prevoz po Ljubljani in sosednjih občinah izvajajo avtobusi Ljubljanskega potniškega prometa (LPP). Z njimi se je mogoče voziti na območju Ljubljane s kartico Urbana ali s Turistično kartico Ljubljane. Cena ene vožnje v enem območju je 1,20 € in omogoča brezplačno prestopanje v roku 90 minut od začetka plačila vožnje.

Prevoz na klic za osebe s posebnimi potrebami 051 44 99 92. Več informacij na [www.lpp.si](http://www.lpp.si).

## LPP - Best way to get around Ljubljana

Public transport in Ljubljana and the neighbouring municipalities of Ljubljana is carried out by Ljubljanski potniški promet (LPP). You can ride LPP buses with Urbana card or Ljubljana Tourist Card. Price for one ride in the area of City Municipality Ljubljana - MOL is € 1.20; Urbana enables you to travel and change buses within 90 minutes from the moment you have paid (validated) Urbana.

Demand-Responsive Transport for persons with disabilities: 00386 (0)51 44 99 92. More information on [www.lpp.si](http://www.lpp.si).



1 Vižmarje - Mestni log

1B Mestni log - Gameljne (nedelja/Sunday)

2 Nove Jarše - Želena jama

3 Litostroj - Rudnik

3B Litostroj - Škofljica

3G Bežigrad - Grosuplje

5 Podutik - Stepanjsko naselje

\* Vstop in izstop na rdeče obarvanih postajališčih se obračuna po medkrajevnem ceniku.  
If you enter or exit the bus within area of red-coloured bus stops, you pay interurban price.

6 Črnuče P+R - Dolgi most P+R

6B Bežigrad - Notranje Gorice

7 Pržan - Nove Jarše

7L Pržan - Letališka

8 Gameljne - Brnčičeva

9 Stepanjsko naselje - Trnovo

10 Ježica - Zalog

11 Ježica - Zalog

11B Bežigrad - Zalog (sobota/Saturday)

12 Bežigrad - Vevče

13 Center Stožice P+R - Sostro P+R

14 Savlje - Vrhovci

14B Savlje - Bokalce

15 Stanežiče - Medvode

18 Kolodvor - Center Stožice P+R

19B Tomačevo - Jezero

191 Tomačevo - Iška vas

20 Stožice P+R - Fužine P+R

202 Stožice P+R - Zalog P+R (nedelja/Sunday)

21 Beričeve - Ježica

22 Kamna Gorica - Fužine

23 Kajuhova - Malo Lipoglav

24 Kajuhova - Žale

25 Medvode - Zadobrova

27 NS Rudnik - BTC - Letališka

27K Bavarski dvor - Kolosej (nedelja/Sunday)

28 Kajuhova - Mali Lipoglav

29 Kajuhova - Tuji Grm

30 Medvode - Vodice

31 AP Ljubljana - Polhov Gradec

32 Polhov Gradec - Črni Vrh

33 Polhov Gradec - Suhi Dol

34 AP Ljubljana - Šentjošt

35 AP Ljubljana - Vodice - Polje

36 AP Ljubljana - Vodice - Vodice

37 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

38 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

39 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

40 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

41 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

42 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

43 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

44 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

45 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

46 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

47 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

48 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

49 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

50 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

51 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

52 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

53 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

54 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

55 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

56 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

57 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

58 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

59 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

60 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

61 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

62 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

63 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

64 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

65 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

66 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

67 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

68 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

69 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

70 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

71 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

72 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

73 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

74 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

75 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

76 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

77 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

78 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

79 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

80 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

81 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

82 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

83 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

84 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

85 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

86 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

87 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

88 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

89 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

90 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

91 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

92 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

93 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

94 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

95 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

96 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

97 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

98 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

99 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

100 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

101 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

102 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

103 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

104 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

105 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

106 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

107 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

108 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

109 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

110 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

111 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

112 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

113 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

114 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

115 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

116 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

117 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

118 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

119 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

120 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

121 Kajuhova - Škofljica - Škofljica

122

**NAČRTUJTE POTOVANJE Z LPP**

Informacije o točnih prihodih avtobusov LPP so na voljo na povezavi "Načrtovanje z Google zemljevidi" na [www.lpp.si](http://www.lpp.si) in na povezavi [bus.talktrack.com](http://bus.talktrack.com).

**SPOŠNE INFORMACIJE**

Spošni prevozni pogoji, podrobni vozni redi, informacije o cenah, vrstah kartic Urbana in vrstah vozovnic so na voljo na [www.lpp.si](http://www.lpp.si) in v potniškem centru LPP. Vstop in izstop je dovoljen le na označenih postajališčih. Vstop je dovoljen le pri prvih vratih, izstop pa na vseh ostalih. Na postajališčih izven ljubljanske obvoznice voznik ni dolžan ustaviti, če v avtobusu ni potnikov za izstop in na postajališču ni potnikov za vstop. Pred izstopom se je potrebno postaviti k izstopnim vratom. V vozilih, ki imajo ob vratih tipko za izstop, se vrata odprejo s pritiskom na tipko. Ob vsakem vstopu na avtobus se je treba validirati s kartico Urbana, s tem se hrani izvede plačilo vožnje. Vožnjo je mogoče plačati tudi z mobilnim telefonom (Moneta).

**OBRATOVALNI ČAS AVTOBUSOV**

Linije mestnih avtobusov večinoma obratujejo od 5.00 do 22.30 ure. **Nočni čas obratovanja linij N1, 2, 6 in 11B (22.30 - 00.20 ure / 2.50 - 4.50 ure), N1, N3 in N5 (21.00 - 00.20 ure / 2.50 - 4.50 ure).**

**Ob sobotah ne obratujejo linije 3B, 11 (obratuje linija 11B), 15, 22, 24, 28 in 29.**

**Ob nedeljah in praznikih ne obratujejo linije 1 (obratuje podaljšana linija 1B), 3B, 7L, 8, 11 (obratuje linija 20Z), 15, 18 (obratuje skrajšana linija 18L), 20, 21, 22, 24, 27 (obratuje skrajšana linija 27K), 28 in 29.**

**Ob nedeljah in praznikih avtobusi z jutranjim obratovanjem začnejo eno uro kasneje.**

**NAČINI PLAČILA**

Na mestnih avtobusih je uveden elektronski plačilni sistem, ki temelji na brezkontaktni pametni kartici Urbana. Kartice Urbana so elektronski nosilci vozovnic.

**Vrednostna kartica URBANA** je rumene barve, brez imena in priimka, je prenosna. Nanjo se lahko naložijo: dobroimetje v vrednosti do 50 EUR (na Urbanomatih je najnižji znesek 0,05 EUR) ter prenos mesečna ali letna vozovnica.

**Terminska kartica URBANA** je zelene barve, izdana je na ime in priimek, ni prenosna. Nanjo se lahko naložita izbrana mesečna vozovnica in dobroimetje.

Obe vrsti kartic veljata na vseh linijah mestnih in medkrajevnih avtobusov. Dobroimetje na karticah ne zastara. Plačilo se izvede tako, da se kartico ob začetku vožnje prisloni k enemu od validatorjev na avtobusu. Validacija je potrebna ob vsakem vstopu na avtobus, tudi ob prestopanju.

Z dobroimetjem je mogoče plačati vožnjo za več oseb hkrati, vozniku povemo to pred plačilom. Nakup in polnjenje kartice Urbana sta mogoča na vseh mestih, označenih z okroglo rdečo nalepką z napisom Urbana. Plačilo z Urbano na vseh linijah omogoča vsem potnikom potovanje v roku 90 minut, znotraj izbranega števila območij. Območje, v katerem se potovanje začne, je vedno prvo območje, sledi drugo in tretje.

Ob nakupu terminske Urbane morate vedeti, v koliko območjih se boste vozili. Če boste potovali v enem območju, potem kupite vozovnico za eno območje. Če potujete v dveh ali treh območjih, opravite nakup mesečne vozovnice za dve ali tri območja. Bodite pozorni: Če imamo terminsko vozovnico, ki velja samo za eno območje, želimo pa potovati v dveh ali treh območjih, plačamo prevoz z dobroimetjem na vozovnici. Če na terminski Urbani nimate mesečne vozovnice, sistem iz dobroimetja na kartici samodejno odšteje vrednost vožnje.

Če imamo vrednostno vozovnico, je potrebno število območij pravilno določiti na validatorju pred validacijo razen, če potujete samo v enem območju.

**VRSTE VOZOVNIC**

**Vrednostna vozovnica:** plačilo enkratne vožnje iz dobroimetja na kartici Urbana z možnostjo prestopanja brez doplačila v roku 90 minut od plačila prve vožnje.

**Plačilo z mobilnim telefonom:** enako, kot vrednostna vozovnica, a brez možnosti brezplačnega prestopanja. Za plačilo potnik poklicje telefonsko številko 1899 in takoj prisloni telefon k validatorju.

**Terminske vozovnice:** veljajo za neomejeno število voženj na vseh linijah od 1. dne v tekočem do 5. dne v naslednjem mesecu.

Na podlagi ustreznih dokumentov se na terminsko kartico Urbana zapiše pravica do uporabe različnih vrst terminskih vozovnic: **Spošna mesečna:** pridobi jo lahko vsakdo, zanje je potreben le osebni dokument.

**Šolska mesečna:** pridobi jo lahko redno vpisan šolar, dijak in študent ter udeleženec izobraževanja odraslih (do določenega 26. leta) in izredno vpisan študent, če ni v delovnem razmerju in ni prijavljen kot brezposeln. Pravica do uporabe šolske mesečne vozovnice velja od 1.9. v tekočem do 5.10. v naslednjem letu. Za njeno pridobitev je potrebno veljavno Potrdilo o šolanju, za polnoletne uporabnike pa tudi osebni dokument ali indeks.

**Upokojenska mesečna:** pridobi jo lahko upokojenec (na podlagi predložitve odločbe ZPIZ o pokojivti in osebnega dokumenta) ter oseba, starejša od 65. let (na podlagi osebnega dokumenta).

**Spošna mesečna s 50% popustom:** pridobi jo lahko brezposelna oseba na podlagi osebnega dokumenta in potrdila Zavoda RS za zaposlovanje o vpisu v evidenco brezposelnih oseb, ki ne sme biti starejše od 30 dni.

**Prenosne terminske vozovnice:** veljajo za neomejeno število voženj na vseh linijah, pridobi jih lahko vsaka pravna ali fizična oseba.

**Mesečna prenosna vozovnica:** velja od 1. dne v tekočem do 5. dne v naslednjem mesecu.

**Letna prenosna vozovnica:** velja od 1.1. v tekočem do 5.1. v naslednjem letu.

**NADZOR**

Nadzor plačila voznine (kontrolorji in vozni) ter nadzor veljavnosti vozovnic (kontrolorji in mestni inšpektorji) se izvajata ob vstopu v vozilo oziroma med vožnjo vozila. Potnik mora na zahtevo kontrolnega organa pokazati Urbana in se v primeru neprenosne vozovnice izkazati z lastnim osebnim dokumentom s sliko. Ob nadzoru mora potnik na zahtevo zapustiti vozilo, če nima kartice, če se ni validiral in s tem plačal vožnje, če ne pove številke kartice ali če ima neveljavno kartico. Potniku se odvzame kartica Urbana, če se ni validiral in s tem ni plačal vožnje ali če ima neveljavno kartico ali neveljavno vozovnico na kartici. Mestni inšpektor lahko v primeru kršitev izreče globo v višini 40 EUR, enak znesek se plača za ponovno izdajo odvezete kartice.

**PREVOZ OTROK**

Otroci do šestega (6.) leta starosti in organizirane skupine vrtčevskih otrok uporabljajo javni mestni prevoz brezplačno, brez predhodno izdane vozovnice. Predložiti je potrebno le osebni dokument (tudi ob kontroli kartice).

Otok, ki potuje z LPP, mora biti v spremstvu polnoletne osebe ali mladoletne osebe, starejše od deset (10) let, če to dovolijo starši, posvojitelji ali skrbniki otroka.

Prevoz otroškega vozička je brezplačen.

**PREVOZ ŽIVALI IN PRTLJAGE**

Prevoz psov (razen službenih in psov vodičev) je v mestnem prometu dovoljen izven prometnih konic in pod pogojem, da je pes čist, zdrav, na vrvici, ima nagobčnik ter ima dokazilo o cepljenju proti steklini.

Prevoz drugih malih živali je v mestnem prometu dovoljen le v kletkah ali na drug primeren način, ki ne moti in ne ovira ostalih potnikov, ob izpolnjevanju higienično sanitarnih predpisov. Prevoz navedenih živali je brezplačen.

Prevoz osebne prtljage in invalidskih vozičkov je brezplačen. Prevoz večjih kosov prtljage, ki bi ovirali druge potnike, ni dovoljen.

**BUSBONTON**

Na avtobusih je prepovedano kajenje ter uživanje hrane in pijače. Voznik, kontrolor, mestni redar in mestni inšpektor lahko prepovede vstop oziroma zahtevajo, da potnik zapusti vozilo, če s svojim obnašanjem ogroža javni red in mir, kaže vidne znake opitosti ali omamljivosti ali povzroča škodo drugim potnikom ali opremi avtobusa.

Na avtobus ni dovoljeno prinesi vnetljivih, eksplozivnih, strupenih ali kako drugače nevarnih snovi, orožja in drugih zakonsko prepovedanih predmetov. V skladu z busbontonom potnika naprošamo, da z voznikom ne govorijo v času vožnje, odstopijo sedež starejšim, upoštevajo potrebe ljudi s posebnimi potrebami, se po avtobusu ne vozijo z ročko, kotalkami ali rollerji in primerno skrbijo za lastnino LPP.

**Z ZLOŽLJIVIM KOLESOM NA AVTOBUS**

Kolo pred vstopom na avtobus zavarujte s primerno torbo in vstopite na avtobus na sprednjih ali sredinskih vratih.

Z zložljivim kolesom lahko potujete izven koničnega časa na vseh mestnih avtobusih: ob delavnikih, med 9. in 13. uro in od 18. ure dalje, ter neomejeno ob praznikih in vikendih.

Zložljivo kolo ne sme presegati velikosti osebne prtljage (110 cm X 70 cm X 30 cm) določene s Spošnimi prevoznimi pogoji LPP in ne sme biti teže od 15 kg.

Zložljivo kolo odložite na tla, v prostor, ki je rezerviran za otroške vozičke in ga pripnite na vertikalni oprijemalni drog. V primeru, da potnik na zložljivo kolo ne namesti zaščite, odgovarja za škodo po spošnih pravilih o odškodninski odgovornosti.

Če potujete z zložljivim kolesom, lahko s seboj nosite le še nahrbtnik. Prednost pred potniki z zložljivimi kolesi imajo ostali potniki, potniki na invalidskih vozičkih in mame ter očetje z otroškimi vozički.

**EN****PLAN YOUR JOURNEY WITH LPP**

Accurate information on LPP bus arrivals is available on [www.lpp.si/en](http://www.lpp.si/en) »Planning My Route (with Google)« as well as on [bus.talktrack.com](http://bus.talktrack.com).

**GENERAL INFORMATION**

Terms of use, schedules, fares, types of Urbana cards and types of tickets are available on [www.lpp.si](http://www.lpp.si) and at LPP Information Centres. Entering and exiting is permitted only at designated stops. Passengers may only enter through the front door next to the driver and exit through the other doors. At bus stops located outside of Ljubljana the driver is not required to stop the bus if there are no passengers in the bus wishing to exit and no passengers at the bus stop wishing to enter.

Some busses have an exit button next to the doors that needs to be pushed for the doors to open. The fare must be paid immediately after entry with a validation of Urbana card. No charge for transport of prams and strollers.

**OPERATING HOURS AND BUS SCHEDULE INFORMATION**

Most bus routes operate from 5am to 10.30pm.

**Night routes operate as follows:** N1, 2, 6 and 11B (10.30pm - 00.20am / 2.50am - 4.50am), N1, N3 and N5 (9.00pm - 00.20am / 2.50am - 4.50am).

**On Saturdays no service on routes:** 3B, 11 (use route 11B instead), 15, 22, 24, 28 and 29.

**On Sundays and holidays no service on routes:** 1 (use extended route 1B), 3B, 7L, 8, 11 (use route 20Z), 15, 18 (use shortened route 18L), 20, 21, 22, 24, 27 (use shortened route 27K), 28 and 29.

**On Sundays and holidays some routes (morning service) start one hour later.**

**URBANA SMART CARD**

City buses have electronic payment system based on no-contact smart card called Urbana.

**URBANA value card (yellow)** is without a name of the holder and is transferable. You can top it up with credit up to 50 EUR (at Urbanomat top-up stations the lowest amount of credit is 0,05 EUR) or with transferable monthly and yearly tickets.

**URBANA time card (green)** is issued with the name of the holder, it is not transferable. You can top it up with a selected monthly ticket and/or with credit.

Both types of cards are valid on all Ljubljana city bus routes. The credit does not lapse. The payment must be made at the beginning of the ride by validating your card at one of the green readers (validators) on the bus. This validation must be done every time you enter a bus. If you are using pre-paid credit you can pay for more than one passenger at the driver's reader but you must inform the driver before touching your card in at the ticket reader. All selling points where Urbana cards can be purchased and topped-up are marked with a red round label "urbana".

**Payment with Urbana enables all passengers to travel within 90 minutes within a selected number of zones. The zone in which the travel starts is always Zone 1, followed by Zone 2, Zone 3 and so on.** Thus, for instance, a passenger traveling in Municipality of Ljubljana only moves within one zone; a passenger travelling from Ljubljana to Iška vas, Vodice or Polhov Gradec moves through two zones. Passenger, who travels to Grosuplje through Škofljica travels through three zones. All types of tickets are therefore selected with regard to the starting point of the travel and the crossing of the borders of individual zones.

If a passenger has a valid Urbana time card and monthly ticket for a single zone and at the same time wishes to travel in two or three zones, the passenger will pay a ride with the credit on his card. However, if you bought the appropriate card then selecting of the zones is not anymore necessary.

**Important:** If you have an Urbana time card which is valid for one zone only, and you want to travel in two or three zones, the system will automatically deduct credit from your time card. If there is no monthly ticket on your time card Urbana, your ride will be automatically deducted from the credit on your time card.

If you have an Urbana value card, the number of zones should be correctly determined on validator before validation, unless you are traveling in one zone only.

**TICKETS**

All tickets are carried on Urbana cards.

**Value ticket:** single fare paid from pre-paid credit on Urbana card that enables free transfers within 90 minutes.

**Personalised monthly tickets:** valid for an unlimited number of rides on all routes from the 1st day of the month until the 5th day of the following month. No photo necessary. A range of monthly tickets is available, some of them at subsidised prices. For more information please enquire at LPP Information Centres, tel.+386 (0)1 58 22 464.

**CONTROL AND PENALTIES**

Passengers without a valid or with an unvalidated Urbana card can be asked to leave the bus and are liable to a penalty of 40 EUR. Control is performed by drivers, control officers and city inspectors.

**CHILDREN**

Children up to the age of 6 years travel free of charge. Children's Urbana cards are available at LPP information centres. Children up to the age of 6 years must travel with adults (over 18) or be accompanied by an older child or minor (over 10) with consent of parents, legal guardians or foster parents of the child.

No charge for transport of prams and strollers.

**ANIMALS AND LUGGAGE**

Dogs on city buses are allowed except during rush hours. Dogs must be clean, healthy and on a leash. They must wear a muzzle and have a valid vaccination certificate.

Other small animals can only travel in cages and in a manner that doesn't disturb or endanger other passengers. There is no fare for animal transport. There is no additional charge for personal luggage. Larger pieces of luggage that could present an obstruction for other passengers are not allowed on the bus.